

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25001060

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stellen Sie sicher, dass die Leuchten hitzebeständig sind und den Temperaturen in der Küche standhalten können, insbesondere in der Nähe von Kochflächen oder Dampfquellen.                                                                                   | Make sure the lights are heat resistant and can withstand the temperatures in the kitchen, especially near cooking surfaces or steam sources.                                                                                                                                                   | Assurez-vous que les lumières sont résistantes à la chaleur et peuvent supporter les températures de la cuisine, en particulier à proximité des surfaces de cuisson ou des sources de vapeur.                                                                                      | Assicurati che le luci siano resistenti al calore e possano resistere alle temperature della cucina, soprattutto vicino a superfici di cottura o fonti di vapore.                                                                                                                          | Zorg ervoor dat lampen hittebestendig zijn en bestand zijn tegen keukentemperaturen, vooral in de buurt van kookoppervlakken of stoombronnen.                                                                                                                                                   | Asegúrese de que las luces sean resistentes al calor y puedan soportar las temperaturas de la cocina, especialmente cerca de superficies para cocinar o fuentes de vapor.                                                                                          | Ujistěte se, že světla jsou tepelně odolná a snesou kuchyňské teploty, zejména v blízkosti varných ploch nebo zdrojů páry.                                                                                                                                                              | Provjerite jesu li svjetla otporna na toplinu i mogu li izdržati kuhinjske temperature, osobito u blizini površina za kuhanje ili izvora pare.                                                                                                                                                        | Provjerite jesu li svjetla otporna na toplinu i mogu li izdržati kuhinjske temperature, osobito u blizini površina za kuhanje ili izvora pare.                                                                                                                               | Győződjön meg arról, hogy a lámpák hőállóak és ellenállnak a konyhai hőmérsékletnek, különösen főzőfelületek vagy gőzforrások közelében.                                                                                                                        |
| Stellen Sie sicher, dass die Leuchten ordnungsgemäß ausgerichtet sind, um eine gleichmäßige Ausleuchtung der Arbeitsflächen in der Küche zu gewährleisten und Blendeffekte zu vermeiden.                                                                      | Make sure the lights are properly aligned to ensure even illumination of kitchen work surfaces and avoid glare.                                                                                                                                                                                 | Assurez-vous que les lumières sont correctement alignées pour garantir un éclairage uniforme des comptoirs de cuisine et éviter l'éblouissement.                                                                                                                                   | Assicurati che le luci siano allineate correttamente per garantire un'illuminazione uniforme dei ripiani della cucina ed evitare l'abbagliamento.                                                                                                                                          | Zorg ervoor dat de lampen goed zijn uitgelijnd om een gelijkmatige verlichting van het aanrecht in de keuken te garanderen en verblinding te voorkomen.                                                                                                                                         | Asegúrese de que las luces estén alineadas correctamente para garantizar una iluminación uniforme de las encimeras de la cocina y evitar el deslumbramiento.                                                                                                       | Ujistěte se, že jsou světla správně nasměrována, aby bylo zajištěno rovnoměrné osvětlení kuchyňských desek a zabránilo se oslnění.                                                                                                                                                      | Provjerite jesu li svjetla ispravno poravnata kako biste osigurali ravnomjerno osvjetljenje kuhinjskih ploča i izbjegli odsjaj.                                                                                                                                                                       | Provjerite jesu li svjetla ispravno poravnata kako biste osigurali ravnomjerno osvjetljenje kuhinjskih ploča i izbjegli odsjaj.                                                                                                                                              | Győződjön meg arról, hogy a lámpák megfelelően vannak beállítva, hogy biztosítsák a konyhai munkalapok egyenletes megvilágítását és elkerüljék a túkröződést.                                                                                                   |
| Verlegen Sie die Kabel der Leuchten sicher und ordentlich, um Stolperfallen zu vermeiden. Vermeiden Sie es, Kabel durch stark frequentierte Bereiche zu legen, wo sie beschädigt werden könnten.                                                              | Lay light cords safely and neatly to avoid tripping hazards. Avoid running cords through high-traffic areas where they could be damaged.                                                                                                                                                        | Posez les câbles des lumières en toute sécurité et proprement pour éviter tout risque de trébuchement. Évitez de faire passer les câbles dans des zones à fort trafic où ils pourraient être endommagés.                                                                           | Disporre i cavi delle luci in modo sicuro e ordinato per evitare rischi di inciampo. Evitare di far passare i cavi in aree ad alto traffico dove potrebbero essere danneggiati.                                                                                                            | Leg de kabels van de lampen veilig en netjes om struikelgevaar te voorkomen. Leid kabels niet door gebieden met veel verkeer waar ze beschadigd kunnen raken.                                                                                                                                   | Tienda los cables de las luces de forma segura y ordenada para evitar tropiezos. Evite pasar cables por zonas de mucho tráfico donde podrían dañarse.                                                                                                              | Kabely světél položte bezpečně a úhledně, abyste předešli nebezpečí zakopnutí. Vyvarujte se vedení kabelů přes místa s vysokým provozem, kde by se mohly poškodit.                                                                                                                      | Položite kabele svjetala sigurno i uredno kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Izbjegavajte provlačenje kabela kroz područja s velikim prometom gdje bi se mogli oštetiti.                                                                                                                    | Položite kabele svjetala sigurno i uredno kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. Izbjegavajte provlačenje kabela kroz područja s velikim prometom gdje bi se mogli oštetiti.                                                                                           | lámpák kábeleit biztonságosan és szépen fektesse le, hogy elkerülje a botlásveszélyt. Ne vezesse át a kábeleket nagy forgalmú területeken, ahol megsérülhetnek.                                                                                                 |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25001060

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovévejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |